

Deu

Chapter 6

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

לְלַמֵּד	אֶלֶּהֶיְכֶם	יְהוָה	צְנֵה	אֲשֶׁר	וְהַמְשָׁפְטִים	הַחֲקִים	הַמְצִנָּה	וְנֹאת	1
सिखाने-के-लिए	तुम्हारे-एलोहीम-ने	यहोवा-ने	आज्ञा-दी	जो	और-नियम	विधियाँ	आज्ञा	और-यह	
H3925	H0430	H3068	H6680		H4941	H2706	H4687	H2063	
	לְרִשְׁתָּהּ:	שָׁמָּה	עֹבְרִים	אַתֶּם	אֲשֶׁר	בְּאֶרֶץ	לְעִשׂוֹת	אַתְּכֶם	
	अधिकार-करने-के-लिए	वहाँ	पार-करते-हो	तुम	जो	देश-में	करने-के-लिए	तुम्हें	
	H3423	H8033				H0776		H0853	

“जिन आदेशों, विधियों और नियमों को यहोवा, तुम्हारे परमेश्वर ने तुम्हें सिखाने को मुझे कहा है, वे ये हैं। इनका पालन उस देश में करो जिसमें रहने के लिए तुम प्रवेश कर रहे हो।

וּמְצִוֹתָיו	וּמִצְוֹתָיו	כָּל-	אֶת-	לְשִׁמְרָה	אֶלֶּהֶיְכֶם	יְהוָה	אֶת-	תִּירָא	לְמַעַן	2
और-उसकी-आज्ञाएँ	उसकी-विधियाँ	सारी-	को-	मानने-के-लिए	तेरे-एलोहीम-से	यहोवा	को-	डरे	ताकि	
H4687	H2708	H3605	H0853	H8104	H0430	H3068	H0853	H3372	H4616	
חַיֵּינוּ	יָמֵינוּ	כָּל	בְּנֵינוּ	וּבְנֵי-	וּבְנֵינוּ	אַתָּה	מְצִוֵּנוּ	אֲנֵכִי	אֲשֶׁר	
तेरे-जीवन-के	दिनों	सब	तेरे-पुत्र-का	और-पुत्र-	और-तेरा-पुत्र	तू	आज्ञा-देता-तुझे	मैं	जो	
	H3117	H3605					H6680	H0595		
							יָמֵינוּ:	יָרָבִן	וּלְמַעַן	
							तेरे-दिन	लम्बे-हों	और-ताकि	
							H3117	H0748	H4616	

तुम और तुम्हारे वंशजों को जब तक जीवित रहो, यहोवा अपने परमेश्वर का सम्मान करना चाहिए। तुम्हें उनके उन सभी नियमों और आदेशों का पालन करना चाहिए जिन्हें मैं तुम्हें दे रहा हूँ। यदि तुम ऐसा करोगे तो उस नये देश में लम्बी उम्र पाओगे।

כְּאֲשֶׁר	מְאֹד	תִּרְבִּין	וְאֲשֶׁר	לְךָ	יִיטָב	אֲשֶׁר	לְעִשׂוֹת	וּשְׁמֵרָתָהּ	יִשְׂרָאֵל	וְשָׁמַעְתָּ	3
जैसा	बहुत	बढ़ो	और-जो	तेरे-लिए	भला-हो	जो	करने-के-लिए	और-पालन-कर	इस्राएल	और-सुन	
H3966					H3190			H8104	H3478	H8085	
			וּדְבַשׁ:	חָלָב	זָבַת	אֶרֶץ	לְךָ	אֶבְרָתָיו	אֶלֶּהֶיְכֶם	יְהוָה	דְּבַר
			— और-मधु	दूध	बहता-हुआ	देश	तुझसे	तेरे-पूर्वजों-के	एलोहीम-ने	यहोवा-ने	बोला
			H1706	H2461	H2100	H0776		H0001	H0430	H3068	H1696

इस्राएल के लोगों, इसे ध्यान से सुनो और इन नियमों का पालन करो। तब सब कुछ तुम्हारे साथ अच्छा होगा और तुम एक महान राष्ट्र बनोगे। यहोवा, तुम्हारे पूर्वजों के परमेश्वर ने, इन सबके लिए वचन दिया है कि तुम बहुत सी अच्छी वस्तुओं से युक्त धरती को, जहाँ दूध और शहद बहता है, प्राप्त करोगे।

אֶחָד:	יְהוָה	אֶלֶּהֶיְכֶם	יְהוָה	יִשְׂרָאֵל	שָׁמַע	4
एक	यहोवा	हमारा-एलोहीम	यहोवा	इस्राएल	सुन	
H0259	H3068	H0430	H3068	H3478	H8085	

“इस्राएल के लोगों, ध्यान से सुनो! यहोवा हमारा परमेश्वर है, यहोवा एक है!

וּבְכָל-	נַפְשֵׁךָ	וּבְכָל-	לְבָבְךָ	בְּכָל-	אֶלֶּהֶיְכֶם	יְהוָה	אֶת	וְאַהֲבָתָהּ	5
और-सारी-	तेरी-प्राण-से	और-सारे-	तेरे-हृदय-से	सारे-	तेरे-एलोहीम-से	यहोवा	को	और-प्रेम-करेगा	
H3605	H5315	H3605	H3824	H3605	H0430	H3068	H0853	H0157	
								מִיָּדְךָ:	
								तेरी-शक्ति-से	
								H3966	

और तुम्हें यहोवा, अपने परमेश्वर से अपने सम्पूर्ण हृदय, आत्मा और शक्ति से प्रेम करना चाहिए।

6	וְהָיוּ और-होंगे H1961	הַדְּבָרִים वचन H1697	הָאֵלֶּה ये H0428	אֲשֶׁר जो H0595	אֲנֹכִי मैं H0595	מִצַּוְתָּהּ आज्ञा-देता-तुझे H6680	הַיּוֹם आज H3117	עַל- पर- H3824	לְבַבְךָ तेरे-हृदय H3824
---	------------------------------	-----------------------------	-------------------------	-----------------------	-------------------------	--	------------------------	----------------------	--------------------------------

इन आदेशों को सदा याद रखो जिन्हें मैं आज तुम्हें दे रहा हूँ।

7	וְשָׁנַנְתָּם और-सिखाएगा-तीव्रता-से H8150	לְבָנֶיךָ तेरे-पुत्रों-को H1696	וְדַבַּרְתָּ और-बोलेगा H1696	בָּם उन्हें H3427	בְּשִׁבְתְּךָ जब-बैठेगा-तू H3427	בְּבֵיתְךָ तेरे-घर-में H3212	וּבְלִכְתְּךָ और-जब-चलेगा-तू H3212	בְּדַרְךָ मार्ग-में H1870
---	---	---------------------------------------	------------------------------------	-------------------------	--	------------------------------------	--	---------------------------------

וּבְשִׁבְתְּךָ
और-जब-लेटेगा-तू
H7901

इनकी शिक्षा अपने बच्चों को देने के लिए सावधान रहो। इन आदेशों के बारे में तुम अपने घर में बैठे और सड़क पर घूमते बातें करो। जब तुम लेटो और जब जागो तब इनके बारे में बातें करो।

8	וְקִשְׁרָתָם और-बाँधेगा-उन्हें H7194	לְאוֹת चिह्न-के-लिए H0226	עַל- पर- H3027	יָדְךָ तेरे-हाथ H3027	וְהָיוּ और-होंगे H1961	לְטֹפֹת पट्टियों-के-लिए H2903	בֵּין बीच H0996	עֵינֶיךָ तेरी-आँखों H0996
---	--	---------------------------------	----------------------	-----------------------------	------------------------------	-------------------------------------	-----------------------	---------------------------------

इन आदेशों को लिखो और मेरे उपदेशों को याद रखने में सहायता के लिए अपने हाथों पर इसे बांधों तथा प्रतीक रूप में अपने ललाट पर धारण करो।

9	וּכְתַבְתָּם और-लिखेगा-उन्हें H3789	עַל- पर- H4201	מְזוּזוֹת चौखटों H4201	בֵּיתְךָ तेरे-घर-की H8179	וּבְשַׁעֲרֵיךָ और-तेरे-फाटकों-पर H8179	ס —
---	---	----------------------	------------------------------	---------------------------------	--	--------

अपने घरों के दरवाजों, खम्भों और फाटकों पर इसे लिखो।

10	וְהָיָה और-होगा H1961	כִּי जब H0935	וַיְבִיאֶנָּה लाएगा-तुझे H3068	יְהוָה यहोवा H3068	אֱלֹהֵיךָ तेरा-एलोहीम H0430	אֶל- को- H0413	הָאָרֶץ देश H0776	אֲשֶׁר जो H0776	נְשָׁבַע शपथ-खाई H7650	לְאַבְתְּיָךְ तेरे-पूर्वजों-से H0001
----	-----------------------------	---------------------	--------------------------------------	--------------------------	-----------------------------------	----------------------	-------------------------	-----------------------	------------------------------	--

10	לְאַבְרָהָם अब्राहाम-को H0085	לְיִצְחָק यित्सहाक-को H3327	וְלְיַעֲקֹב और-याकोब-को H3290	לְתַת देने-के-लिए H5414	לָךְ तुझे H5414	עָרִים नगर H5414	גְּדֹלֹת बड़े H5414	וְטֹבֹת और-अच्छे H5414	אֲשֶׁר जो H5414	לֹא- नहीं- H3808
----	-------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------	---------------------------	------------------------------	-----------------------	------------------------

בְּנֵיתָ
बनाए-तूने
H1129

“यहोवा तुम्हारा परमेश्वर तुम्हें उस देश में ले जाएगा जिसके लिए उसने तुम्हारे पूर्वजों—इब्राहीम, इसहाक और याकूब को देने का वचन दिया था। तब वह तुम्हें बड़े और सम्पन्न नगर देगा जिन्हें तुमने नहीं बनाया।

11	וּבְתָרִים और-घर H4392	מְלֹאִים भरे-हुए H4392	כָּל- सारी- H3605	טוֹב अच्छाई-से H2898	אֲשֶׁר जो H3808	לֹא- नहीं- H3808	מְלֹאֹתָ भरे-तूने H4390	וּבְרָת और-कुएँ H2672	חֲצוּבִים खोदी-हुई H2672	אֲשֶׁר जो H3808	לֹא- नहीं- H3808	חֲצוּבָתָ खोदी-तूने H2672
----	------------------------------	------------------------------	-------------------------	----------------------------	-----------------------	------------------------	-------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	-----------------------	------------------------	---------------------------------

וְזֵיתוֹן
और-जैतून
H2132

אֲשֶׁר
जो
H3808

לֹא-
नहीं-
H3808

נִטְעָתָ
लगाए-तूने
H5193

וְאֶכְלָתָ
और-खाएगा
H0398

וְשָׁבַעְתָּ
और-तृप्त-होएगा
H7646

यहोवा तुम्हें अच्छी चीजों से भरे घर देगा जिन्हें तुमने वहाँ नहीं रखा। यहोवा तुम्हें कुएँ देगा जिन्हें तुमने नहीं खोदा है। यहोवा तुम्हें अंगूरों और जैतून के बाग देगा जिन्हें तुमने नहीं लगाया। तुम्हारे खाने के लिए भरपूर होगा।

12	הַשְּׂמֶר सावधान-रह H8104	לְךָ अपने-लिए H6435	כִּי- कहीं- H6435	תִּשְׁכַּח भूल-जाए H7911	אֶת- को- H0853	יְהוָה यहोवा H3068	אֲשֶׁר जिसने H3318	הוֹצִיאָנִי निकाला-तुझे H3318	מֵאֶרֶץ देश-से H0776	מִצְרָיִם मिस्र H4714	מִבֵּית घर-से H4714
----	---------------------------------	---------------------------	-------------------------	--------------------------------	----------------------	--------------------------	--------------------------	-------------------------------------	----------------------------	-----------------------------	---------------------------

עֲבָדִים
दासत्व
H5650

“किन्तु सावधान रहो। यहोवा को मत भूलो जो तुम्हें मिस्र से लाया, जहाँ तुम दास थे।

13	אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ תִירָא	וְאָתָּה תַעֲבֹד	וּבְשֵׁמוֹתֵינוּ	וְלִשְׁבָעָנוּ
	को-यहोवा तेरे-एलोहीम-से डरेगा	और-उसी-की सेवा-करेगा	और-उसके-नाम-से	शपथ-खाएगा
	H0430 H3372	H0853 H5647	H8034	H7650

यहोवा अपने परमेश्वर का सम्मान करो और केवल उसी की सेवा करो। वचन देने के लिए तुम केवल उसी के नाम का उपयोग करोगे।

14	לֹא תִלְכוּן אַחֲרֵי אֱלֹהִים אֲחֵרִים מֵאֱלֹהֵינוּ הָעַמִּים אֲשֶׁר סָבִיבוֹתֵיכֶם:
	नहीं चलोगे पीछे देवताओं अन्य देवताओं-से जातियों-के जो तुम्हारे-चारों-ओर
	H3808 H3212 H0430 H0312 H0430 H5439

तुम्हें अन्य देवताओं का अनुसरण नहीं करना चाहिए। तुम्हें अपने चारों ओर रहने वाले लोगों के देवताओं का अनुसरण नहीं करना चाहिए।

15	כִּי יֵשׁוּ אֵל קָנָא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּקִרְבֵּנוּ פֹּה יִקְרָה אֶת-יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
	क्योंकि ईश्वर जलन-वाला यहोवा तेरा-एलोहीम तेरे-बीच-में कहीं-भड़के क्रोध-यहोवा
	H0410 H7067 H3068 H0430 H7130 H6435 H2734 H0639 H3068 H0430

וְהָשְׁמִידָהּ עָלָיָהּ	וְהָשְׁמִידָהּ עָלָיָהּ	מֵעַל פָּנָיו הָאָדָמָה:	ס
और-नाश-करेगा-तुझे	और-नाश-करेगा-तुझे	सामने भूमि	—
H8045	H8045	H6440 H0127	

यहोवा तुम्हारा परमेश्वर सदा तुम्हारे साथ है और यदि तुम दूसरे देवताओं का अनुसरण करोगे तो वह तुम पर बहुत क्रोधित होगा! वह धरती से तुम्हारा सफाया कर देगा। यहोवा अपने लोगों द्वारा अन्य देवताओं की पूजा से घृणा करता है।

16	לֹא תִבְטֹחַ אֶת-יְהוָה אֱלֹהֶיכֶם כַּאֲשֶׁר נִסִּיתֶם בְּמִסְחָה:
	नहीं परीक्षा-करोगे को-यहोवा तुम्हारे-एलोहीम-की जैसा परीक्षा-की-तुमने मस्साह-में
	H3808 H5254 H0853 H3068 H0430 H4532 H5254

“तुम्हें यहोवा अपने परमेश्वर का परीक्षण उस प्रकार नहीं करना चाहिए जिस प्रकार तुमने मस्सा में किया।

17	שְׁמוֹר תִּשְׁמְרוּן אֶת-מִצְוֹת יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְיָקִיאוּ אֶת-יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
	मानते-हुए मानोगे को-आज्ञाओं यहोवा तुम्हारे-एलोहीम-की और-उसकी-गवाहियाँ और-उसकी-विधियाँ जो
	H8104 H8104 H0853 H4687 H3068 H0430 H2706

צַנְנָה:
आज्ञा-दी-तुझे
[H6680](#)

तुम्हें यहोवा अपने परमेश्वर के आदेशों के पालन के लिए दृढ़ निश्चय रखना चाहिए। तुम्हें उसके सभी उन उपदेशों और नियमों का पालन करना चाहिए जिन्हें उसने तुमको दिया है।

18	וְעֵשִׂיתָ וְהָיָה אִיטֹב בְּעֵינָיו יְהוָה לְמַעַן לִבְטֹחַ לְךָ וְיָבֵאתָ וְיִרְשָׁתָּ
	और-करेगा और-अच्छा और-आएगा और-अधिकार-करेगा
	H3477 H3068 H4616 H3190 H0935 H3423

אֶת-הָאָרֶץ	הַטֹּבָה אֲשֶׁר-	נִשְׁבַּע יְהוָה	לְאַבְרָהָם:
देश	अच्छे जो-	शपथ-खाई यहोवा-ने	तेरे-पूर्वजों-से
H0776 H0853		H7650 H3068	H0001

तुम्हें वे बातें करनी चाहिए जो ठीक और अच्छी अर्थात् यहोवा को प्रसन्न करने वाली हों। तब तुम्हारे लिये हर एक बात ठीक होगी और तुम उस अच्छे देश में जा सकते हो जिसके लिए यहोवा ने तुम्हारे पूर्वजों को वचन दिया था

19	לְהִרְגֶךָ אֶת-כָּל-אֲבוֹתָיִךָ מִפְּנֵי כַּאֲשֶׁר-רָבָה יְהוָה:
	धकेलने-के-लिए को-सारे-तेरे-शत्रुओं तेरे-सामने-से तेरे-बोला जैसा यहोवा-ने
	H1920 H0853 H3605 H0341 H6440 H1696 H3068

और तुम अपने सभी शत्रुओं को बलपूर्वक बाहर निकाल सकोगे, जैसा यहोवा ने कहा है।

